

TORONTÁLI KÖZLÖNY.

— Kiadóhivatal: —
Kiadói-Nyomda, Telefon sz. 15.
 — Nagyikindán. —

Egyesült „Kikindai Közlöny“ és „Felső Torontál“
 — **POLITIKAI LAP.** —
 Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:
 Póstán küldve, vagy házhoz hordva: Egész évre 14 kor
 Félévre 7 kor. Ne yedévre 3 kor. 50 fillér.
 Egy szám 12 fillér.

Vásároljunk csak hazai ipartermeket! Azt a kereskedőt, aki Magyarországon előállítható árukat külföldről szerez be, — ne támogassuk! Azon kereskedő hirdetésait, ki üzletét hazai árukkal szerelte fel, a legolcsóbb áron közöljük.

A gazdag nép hatalma.

Irta Ereky Károly.

Magyarország politikai gondolatok tömegétől visszhangzik. A választások zajából leghatalmasabban az *egységes, magyar néppállam* eszméje emelkedik ki. Pártállás nélkül, mindenkit áthat a lelkesedés, hogy országunkat egységes, magyar néppállammá tegyék. Vulkanikus erővel tör elő a vágy, hogy a magyar faj érvényesüljön mindenütt, úgy gazdasági, erkölcsi, szellemi, jogi, mint katonai téren. A cél tehát egységes. Mindannyian magyarrá és boldoggá akarjuk tenni országunk népét. Csak a küzdelem eszközei különböznek. Átmeneti korszakról beszél ugyan mindenki, de a politikai eszközök azért ismeretesek. Széchenyi István és Kossuth Lajos szellemi csatája kel életre ezer új kiadásban. Az egyik párt az állami és gazdasági ügyek önállósításával, továbbá a magyar hadsereggel akar célt érni. A másik pedig a meglévő közjogi alapra akarja fölépíteni a gazdag és egységes magyar néppállamot. Vizsgáljuk meg, hogy e kettő közül melyik vezet célhoz.

Főadatunk röviden hangzik: *magyarosítsunk*. Tegyük szívben, érzelemben és ha lehet, nyelvben is magyarrá ezt a húsz milliónyi népet, a melyik országunkban lakik. A magyarosítás eszközei az iskola, a templomi szószék és a hadsereg. E három eszközből kettő már teljes erővel működik a magyarság érdekében. Egész sereg tanító és lelkész áll csatasorban s mint a magyarosítás eszméjének fölkelet apostola, küzd a nemzet egységeért. Sok hazafias tanító és pap szerzett már halhatatlan érdemeket. De a magyarosítást nem annyira a tanító és a szószék segítségével terjesztették, mint inkább társadalmi uton. Nem vesszük el ezektől a lelkes hazafiaktól a babért, a melyik homlokukat övezi, de a magyarosítást nem várhatjuk többé kizárólag tőlük. A tanító, pap és minden magyar hazafi küzdjön társadalmi uton ezentúl is teljes erejével az egységes magyar néppállamért. A mellett azonban ne hanyagolja el a magyarosítás főeszközét, az *egységes magyar gazdasági politikát*.

Hassunk oda, hogy országunkban gazdasági téren a magyar faj legyen a legkiválóbb. Hagyjuk érintetlenül a nemzetiségek gazdasági szabadságát, de hassunk oda, hogy az a tót, meg oláh paraszt, szabadságának biztos tudatában is érezze, hogy a jólétért való küzdelemben a magyar nyelv tudása vagyont ér.

Nem elméletekből, az életből ve szem érveimét. Az amerikai Unió *nyelvpolitikájára* hivatkozom, Amerikában az erkölcsi és szellemi élet teljesen szabad. Mehet bárki bármilyen nemzetiségű iskolába. A pap olyan nyelven prédikál a milyenen tud és akar. Amerikába évenként egy millió idegen ajku, erőteljes munkás nép vándorol be. Mindegyik magával viszi hazaszeretét, emlékeit, szívfájdalmát és anyanyelvét. Amerika teljes szabadságot ad neki. Tegyen a mit akar. A yanke szuggeszciójától úgy sem menekülhet meg. *A yanke nyelve a mértékadó* A bevándorló nappal utcaseprő, tányérmozó és zsákhordó napszamos. *Éjjel angolul tanul* Meglopja az álmod, de megtanul angolul.

Honnét veszi a yanke-társadalom ezt az irtózatot erkölcsi erőt? Minden bevándorlót, volt legyen bár kínai, francia, japán vagy magyar eredetű, hatalmába kerít. Talán néptanítókat, vagy lángoló szónokokat nevel, a kik rábeszélnek az idegen koloniákat, hogy angolul tanuljanak? Vagy talán a washingtoni parlament tartja felszinen az angol nyelvkérdést? Vagy épen a képviselők agitálnak az érdekében? Nem! Az amerikai társadalom varázsereje abban az anyagi hatalomban rejlik, a mit *gazdaságnak* hívunk. A koldus bevándorló érzi, hogy Amerikában a gazdagság nem utópia. Mindenki elérheti. Csak egy föltétele van. *Tudnia kell angolul*. Ekkor megnyílik előtte a yanke társadalom minden kincse és gazdagsága. *És a szegény bevándorló angol nyelvtannal a kezében alszik el*.

Nekünk is ezt kell elérnünk, ha magyarosítani akarnak. Az emberi természet és a szociológia törvényei ellen hiába küzdünk. Az iskola padjain nem alakul át a román és a tót parasztgyerek szive magyar érzelművé. Az a szegény mezitlábos parasztfiú rongyokban jár és éheznek. Egy szabadsága van csak. A zöld pázsitos mezőn játszik pajtásival. És ekkor jön a tanító ur. Az iskola levegője tele van miazmával. Száz gyerekek szorongodik a padok közt. A tanító beszédjére alig hogy hallgatnak. A tanító épen az ellenkezőjét mondja, mint a mit a gyerek odahaza hall. A tanító mesél a magyar faj szabadságszereteté-

ről és dicsőségéről, az apa pedig épen megfordítva, egyre a magyar fajt gyalázza. Senki sem mértányolja nálam jobban az iskola hivatását. Részemről mindent a társadalom helyes nevelésétől várok, *csak a magyarosítást nem*. A magyarosításnak az iskola csak segédeszköze lehet.

De tegyük föl, hogy az oláh meg a tót parasztgyerekekre hat a magyar iskola. Vajjon mit szól ehhez az élet? *Érzi-e szükségét az a nemzeti paraszt a magyar nyelvnek?* Nem! Miért éljen a magyar nyelvvel és miért legyen magyar érzelmű? Azért, mert a csendőr, a jegyző, meg a szolgabíró magyarul beszél? Azért, hogy mint magyar, kapjon egykorona napszámot és tengődjék kenyéren és vizen? Ezért nem tartja érdemesnek, hogy magyarrá legyen. Ne kívánjunk lehetetlenségeket. A magyarosítás nem politika. A magyarosítás szociológiai tünemény. A néptömeg lelki erejével és a társadalmi erővel kell hatnunk, ha magyarosítani akarunk. Imponálnunk kell annak a tót és oláh parasztnak, mint a hogy a yanke imponál neki. Éreznie kell, hogy a magyar társadalom a gazdagság és hogy *csak az boldogul, aki ennek a magyar társadalomnak tagja és a ki magyarul érez, meg beszél*.

A nép szemében a vagyonos ember az ur. Beszélhet az ideálmusról, ki mit akar. A népnek, a húsz milliónyi népnek csak a vagyon imponál. A paraszt, a gyári munkás, a törvénytörőki bíró, a földbirtokos, a gyáros és a bankár egyformán anyagi haszonért küzd. Van kivétel. De végeredményben az emberi természet az anyagi küzdelmet írja elő. És erre a *létért való küzdelemre* építjük föl a magyarosítás eszméjét. Találkoztam Magyarországon és Ausztriában tót vidékein olyan paraszt emberrel, a ki folyékonyan beszél angolul, de egy szót sem tud magyarul vagy németül. Öt évig élt Amerikában, egy emberöltőn keresztül itthon. És szükségesnek találta, hogy megtanuljon angolul. A magyar meg a német nyelv iránt még csak nem is érdeklődött soha.

A magyarosítás szempontjából az a lényeges, hogy a nemzetiségi nép az életben érezze a magyar nyelv szükségességét. Amerikában a yanke nem törődik azzal, hogy mit tanul a gyermek az iskolában. Mikor férfi lesz, a létért való küzdelem ugyanis rákényszeríti az angol nyelvre. A yanke teljes szabadságot ad minden téren. Csak a gazdasági hatalmat tartja meg kezében.

Nekünk is ezzel a gazdasági hatalommal kell magyarosítanunk. A régi világban, mikor a gazdasági hatalom magyar volt, mert a föld a magyar nemességé volt, akkor a tót napszámos az Alföldre vándorolt munkát keresni. Most Amerikába megy. Ha a magyar faj az államszolgálat helyett ismét a gazdasági tevékenység terére lép, akkor a tót napszámos nem fog Amerikába vándorolni, hanem nálunk keres munkát és az angol nyelv helyett a magyart fogja megtanulni.

Változtassuk meg a régi szabadelvű kormányok szerencsétlen protekciós rendszerét s ne hagyjuk a magyar fajt tisztára elhivatalnokosodni. A magyar faj gazdasági téren teljesen visszaszorul és beáll hivatalnoknak. Pedig ez rossz vért szül. A falusi tót paraszt gyűlöli az államot. Azt látja, hogy a kényelmes állami állásokba hivatalnokának, rendőrnek és fináncznak csak az mehet, a ki magyarul is tud. A nemzetiségnek uri eleme hasonlóképpen gondolkodik. Látja, hogy szolgabíró, főispán és kuriai bíró csak az lehet, a ki magyar érzelmű. A magyar bírói karban, a minisztériumokban és a megyei hivatalokban mindenütt könnyen érvényesülhet a nemzetiségi ur és mindez a nemzetiségeknek nem imponál, sőt fölingerli őket, mert árulónak tartják azt, a ki a magyarsággal tart. Az államhatalom tehát nem tud magyarosítani. És ez érthető is. Az állami hivatal megszerzésénél nem az egyéniség és a személyes tudás mértékadó, hanem az államhatalom vezetőivel való személyes ismeretség.

A míg a magyar faj teljesen elhivatalnokosodik, addig a nemzetiségek önálló gazdasági tevékenységet fejtenek ki. Német, tót, román bankok, iparvállalatok és kereskedelmi cégek, kelet keznek országunk területén. Önként adjuk ki az anyagi hatalmat kezünkől és a biztos megsemmisülésbe rohanunk. A gazdasági élet nemzetiségek szerint való szétforgácsolását meg kell akadályoznunk. Nem azzal, hogy a gazdasági szabadságot korlátozzuk, hanem azzal, hogy fajit és egyéni erőnkkel imponálunk. Hagyjuk meg a nemzetiségek teljes gazdasági szabadságát. Neveljük azonban a magyar fajt olyan életerőssé, mint a milyen az angol faj a yanke társadalomban. Nem kell kishitűnek lenni. Japánország rövid idő alatt modern néppé nevelte társadalmát. A magyar társadalmat is lehet nevelni azéletben és az iskolában egyaránt. Tartsunk készen minden gyakorlati iskolát és tereljük neveléssel az az új nemzedéket produktív pályákra. És akkor fajunk gazdasági téren vezérszerepet fog játszani, husz esztendő alatt pedig országunk területén a magyar nyelv tudása lesz az anyagi boldogulás létfeltétele.

Magyarosítani sem erőszakkal, sem szép szóval nem lehet. Ha husz milliónyi népünket magyar érzelművé akarjuk tenni, akkor gazdasági téren kell előrehaladnunk. Olyannyire ösztörsze kell tömöríteniünk a magyar faj birtokában minden gazdasági hatalmat, hogy a ki nem tud magyarul, az ne lehessen más, mint utcaszopró, zsakhordó és napszámos. Ekkor minden nemzetiségű nép

lehet egyénileg és jogilag szabad, mert Magyarország területén csak az érhet el anyagi sikereket, a ki a magyar társadalommal érez és tart és mert a magyar nyelv lesz a létért való küzdelem első feltétele. *Apponyi Albert, a közművelődésügy minisztere* és a magyar nép vezére, halhatatlan érdemeket szerezne, ha a közvéleményt úgy a parlamentben politikájával, mint az iskolában reformjaival meggyőzné ennek az egyetlen helyes magyarosító törekvéseknek az igazságáról.

Polith a jó hazafi.

Szükségesnek tartjuk azon híresztelésekkel szemben, melyek a nagykikindai szerb polgárok részéről maguknak megválasztott orsz. képviselő magyarságát hirdetik, esetről-esetre ennek a lehanyatlott úrnak érzelmeiről olvasóinkat tájékoztatni. Ime itt következik egy kis tükör, melyben ennek az úrnak jó magyar hazafi voltáról magának képet alkothat az olvasó:

Régebben, a hetvenes években Polith Mihály dr. volt a magyarországi nemzetiségek vezére. Eszes ember, de rossz politikus, aki nem volt képes haladni a korrallal és boldogulását még mindig a régi, rosznak bizonyult nyomon: a szeparatiztikus törekvésekben és a bécsi reakcióval való szövetekezésben kereste. Népe, a szerb nép, okosabbnak bizonyult, mint a „vezér” és a faképnél hagyott Bécsnek buzgó udvarlóját. Így történt, hogy Polith ur több mint két évtizeden át nem játszhatott szerepet a közéletben. Most egy véletlen megint fölvetette az elavult alakot: megválasztották Kikindán képviselőnek. Ez alkalommal mi rámutattunk arra a tényre, hogy Polith megválasztása milyen örömet okozott — az osztrákoknál. Most pedig kiltünk, hogy Polith ur erre az öröme alaposan igyekszik rászolgálni. Lapjában, a Brenik-ban, olyan cikket ír, amelyek mintha csak Bécs városa hirhedt polgármesterének, Luegernek kirohanásaiból volna lefordítva. Szerinte a függetlenségi párt: „magyar zsidó klikk”, a magyar sajtó (köztük a Magyarország) „zsidó sajtó”, Ujvidék derék új főispánja „zsidó ágens”, a magyar képviselők hálátlan tömeg, mely az udvari bálon kapott édes czukorkákért keserűséggel fizet az uralkodónak... Ugy látszik, hogy Polith ur erősen hanyatlak, ha nem képes egyébre, mint Lueger szolámainak szolgáló utánzására. Ilyen körülmények között nincs nagy okunk félni utól a Filipinél való találkozástól, amelylyel Polith ur valamikor megfenyegette bennünket.

A sajtóiroda új vezetője. Wekerle Sándor miniszterelnök a miniszterelnökségi sajtóiroda főnökévé kinevezte Abrányi Kornél ismert nevű író. A hivatalos lap közli ezt a kinevezést, amely a sajtó egyik kiváló tollu munkását állítja erre a fontos állásra. Abrányi Kornél, aki több mint husz évig volt tagja az országgyűlésnek, miniszteri tanácsosi ranggal lép a sajtóiroda élére. Kinevezése folytán a sajtóiroda személyzetében annyiban történi változás, hogy a külső munkatársak, tizenkét újságíró megválnak a sajtóirodától, ezek háromhavi fizetést kapnak végkielégítés fejében. Klein Odön osztálytanácsos, Német Alfréd dr. fogalmazó s Baráh Armin kir. tanácsos továbbra is megmaradnak a sajtóirodában. Uermösy Lajos osztálytanácsos távozásával megüresedett helyet pedig legközelebb be fogják tölteni.

HIREK.

Akácziat.

A bimbóvízó, virágfakasztó május legillatosabb napjai köszöntenek ránk. Virágzik az akác. Amerre a szem ellát, féhérfürtös virágok díszítik a különben közönséges, ugyszólván semmibevett akác-

fát. Május az ő uralma. Ilyenkor az akác a fák királya, a fák disze, amikor nem versenyezhet vele az exotikus világ legszébb diszfája sem. Fürtös virágai kecsesek és bájosak s úgy öntik magukból az illatot, hogy szinte mámorossá, kábitóvá teszik a levegőt. Talán szerelmük tüzet lehelik ki a fehér virágok, mert az akácziatatos levegőben nyilnak meg leginkább szerelmre az ifjú szívek s az enyhe májusi estéken az akácziatvirág mámoros illatában csattan el a legtöbb csók. Eszvesztő, hosszú, egymásba fuló csókok... Utánuk persze legtöbbször következik a kijózanodás, a rideg élet valósága, aminthogy az akác is elhullatja csábos virágát s fája ismét girbe gurba disztelenségében áll. Lombjai közül lehull a mámor a földre. beletapossák a szép fehér virágokat a porba, a sárba és — szemét lesz belőle... De ne rontsuk az illuziókat, a mámort, hisz ugyis olyan sivár az élet. Hadd illatozzék az akácziat tisztán. hadd szívjuk be mámorát, nyiljanak meg a szívek s hadd csattanjanak a csókok a langyos májusi éjszakák mámoros akácziatillatában. Ha elmulik is, legalább szép emlékek maradnak. Az édes emlék az egyetlen szép valóság; amit soha senki és semmi el nem vehet tőlünk.

Hivatal vizsgálat. Dr. Traiber Vincze szegedi kir. főügyész a helybeli kir. ügyészség ügymeneteinek az ügykezeléseinek megvizsgálása végett itt időzik.

A szintársulat gyászja. Polgár Károly szintársulatát mély gyász érte. Erdemes, szeretett tagja Erzsézyes István színművész f. hó 15-én meghalt. A szintársulat a halálos alkalmából a következő gyászjelentést bocsátotta ki: Polgár Károly szintársulata mély részvétellel tudatja, hogy Erzsézyes István színművész családja körében a mai napon elhalálozott Aida és béke hamvaira. Nagykikindán 1906. május 15-én. A szintársulat.

A D M. K. E. rendkívüli közgyűlése. A Dél Magyar. Közművelődési Egyesület ez évi június hó 14-én délelőtt 11 órakor Szegeden a városi széképület bizottsági termében rendkívüli közgyűlést tart. Az egyesület elnöksége ez úton is meghívja az egyesület tagjait. Ezt megelőzőleg d. e. 10 órakor ugyanott az igazgatóság tart gyűlést.

Becsületes megaláló. A Schaafczeg egyik hölgy alkalmazottja kedden délelőtt egy ezer koronás bankjegyet vesztett el, melyet egy Kovácsvits Milán Tyuresin nevű helybeli szerb ember talált meg. A becsületes megaláló az ezer koronás bankjegyet a rendőrséghez vitte be, a hol a károsult kisasszonyka azt megkapta. A becsületes megaláló rettentetes öndicsérettel illette önmagát, de azért az öndicséret hevében elárulta, hogy ha egyedül lett volna, megtartotta volna az ezrest. — Egyébként jutalom gyanánt 40 koronát kapott.

Dijlovaglás. Distinkvált uri publikum előtt folyt le e hó 12-ikén a 12-ik huszár ezred díjlovaglás, ugratás és szalagrablás ünnepélye a melyre az ezrednek Aradon állomászó II. divízió tisztikara is teljes számban városunkba érkezett.

A sikerült lovas ünnepélyhez a náköfalvai ut melletti homok, tér volt berendezve s csinos képet nyújtottak a színes zászlók közt elrendezett akadályok.

9 órakor érkezett meg az ünnepély megnyitására vértesi Weisz Ernő lovas tábornok a mire a 61. gyalog ezred zenekara indulóval nyitotta a produktiók sorozatát.

Első szám volt az altisztek díjlovaglása szolgálati vagy az általuk idomított pötlovaikon.

II. Tisztek lovaglása saját lovaikon. A csoportban díjazva lettek Molnár főhadnagy Receptje I., Gregurich kapitány Jak-Potja II., Nobowidski őrnagy Constablerje lov. Némay hadnagy.

III. csoport B. Calm százados „Dialdal” I., Gröber főhadnagy „Lisistrata” II., Szakmáry kapitány „Banda” III.

III. Altisztek díjugratása.
 IV. Huszárok díjugratása századonként 2.
 V. Tisztek díjlovaglása szolgálati lovaikon. Madarász hadnagy „Apó” I., Wodianer tiszthelyettes „Creol” II., Baintner hadnagy Cello III., Szappanyos főhadnagy „Bátor” lov. Jakabovics hadnagy IV.
 VI. Jeu de barre. Jakabovics hadnagy „Dülény” I. Némay hadnagy „Sajtópör” II., Solymos önkéntes „Tafány” lov. Baintner hadnagy III.

Utolsó szám volt a tisztek díjugratása Schwarz főhadnagy „Taral” lov. Wodianer tiszthelyettes I., Gregurich kapitány II., Jakabovics hadnagy „Dülény” III., Molnár főhadnagy „Recept” IV.

— **A vértanu szobra és a szerb hitközség.** Nagybecskerekéről jelentik: Kiss Ernő vértanu tábornok szobrát mint ismeretes, még ebben a hónapban leleplezik. Most állítják föl az emlékművet. Alapkövébe okmányt tesznek, mely leírja a szobor létrejöttének körülményeit s a gyűlés eredményét. Az okmányt aláírják a szobor-bizottság tagjai, városi hatóságok fejei, A bizottság az okmányt aláírás végett elvitte Sztraity György nagybecskereki görögkeleti szerb espereshez, mint a szerb hitközség fejéhez is. Sztraity ebben a dolgan értekezletre hívta össze a kerületi szerb papságot. Az értekezlet eltiltotta Sztraityt az aláírástól, mert a hitközség tagjai nem azonosíthatják magukat a magyarokkal a vértanu szobrának dolgában. A becskerekeli magyarság megbotráncolt az hitközség határozatán.

— **Ablakbetörés.** Vasárnapról hétfőre virradó éjjel betörték dr. Türk Marelz ügyvéd lakásának ablakait. Constatáljuk, hogy ezen ablakbetörés nem a lefolyt választásból kifolyólag történt, hanem, amint a nyomozat megállapította, magánbosszú műve, melyet egy uri suhancz követett el, aki gyáva módon ilyen eszközhöz folyamodott, hogy indokolatlan bosszuját kielégítse.

— **Csillagok találkozása.** Császárok királyok, császár-királyi befentseek találkozásairól mikor hasábotat irunk tele, illő pár sorban megemlékezni a magasan fölötünk álló hatalmasságok összejöveleiről is. Hajdan istenségek gyanánt borult le előttük az emberiség, ma detronizáltaknak a csendes égi mezőkön, szelid fényt sugározva a hálátlan föld éjszákjába. A Vénuszról, meg a Jupiterről van szó, a legszebb, meg a legnagyobb bolygócsillagról, melyek közel egymás mellett járnak most az égbolton a múlt éjjel elfödtek egymást. A ritka szép égi tüneménynek, melyet a csillagászat nyelvén konjunkciónak neveznek, hajnali 4 óra volt a pontos ideje. A Jupiter teljesen elfodta a Vénuszt egy pillanatra, aztán tovább haladt végtelen útján a világok óriása s elhagyta maga mögött a szerelem ezüstszerű csillagát.

— **A homoki szőlők veszedelme.** A homoki szőlőben több helyütt igen nagy számban mutatkozik a kendermagbogár, mely azzla, hogy a ki nem hajtott élőszeget, másrészt a kihajtott kis fakadást bántotta, már is károkat okozott. A földművelődésügyi miniszter fölhívására a rovarvartani állomás legezészerűbb irtó módnak ajánlja az apró, kézzel nem szedhető bogárnak baromfival való föletetését. Aki nek ez nincs, a töke alá tergetett ponyvára rázatja és a lerázott bogarakat petróleumos vízbe önti. Ahol nagyobb tömegekben lép föl a bogár, tanácsos a lerázást éjjelenként végezni, mert a kendermagbogár ilyenkor szokott nagyobb számban összeverődni.

Színház.

Polgár társulata szombaton (f. hó 12-én) mutatta be Schönthan F.-nek a fővárosban hatalmas sikerrel színre került „Dorrit kisasszony” című vigjátékát. A színházi estét érdekessé tette Polgár Károly igazgató fellépte, a ki Dorrit Wiliámot a híres Dorrit lányok papáját játszotta nagy

routinnal. Haraszi Vilma, Pálfi Margit a leányok szerepében, Sik Dezső, Remete Géza (herceg) most is fényesen játszották szerepeiket. Altalában a közönség sokat nevetett a komikus részekben bővelkedő darabon.

Vasárnap a „János vitéz” operette et ismételték meg. Ez estén is zsufolasig megtelt a színház, s a kedvelt operette ez alkalommal is nagy tetszést aratott, különösen Gózon Bagó szerepében gyönyörű hangjával tünt ki. Lelkesen megaptsolták nyílt színen is több ízben.

Hetfőn Bernstein H. „Baccarat” című 3 felvonásos érdekes színművét adták elő, mint újdonságot.

Kedden Bisson és társa „A három Ajaksz” című 4 felvonásos francia bohózatot adták. A bohóság gondos összevágó előadásban került színre, hogy azonban mégis hatásos komikus jelenetei daczára, oly ritkán hangzott fel a taps a kaczaj, azt egyedül annak tulajdonítjuk, hogy színházi közönségünk már ráunt a folytonos operette és külföldi sikamlós bohóságokra.

Polgár úgy látszik mostani repertoírjával szét akarja ugrasztani színpártoló közönségünket. Pedig mi tudjuk csak, hogy a magyar színművészet érdekében mennyit kellett fáradozniunk mindanyunknak, a színpártoló egyesület megteremtése, fenntartása érdekében.

Ma szerdán „Nebánc virág” operette et játszátk.

Itt említjük még, hogy a színpártoló egyesület választmányát, dr. Bogdán Zsivkó ma (f. hó 16-án) délután 5 órára a Kaszinó társalgó termében ülésre hívta össze.

Nyilatkozat*

Miután arról értesültem, hogy gonosz nyelvek azt a hirt terjesztik felőlem, mint ha én Dr. Polit Mihály érdekében egy cikket pénzért közöltem volna le. Késztelve érzem magam annak kinyilatkoztatására, hogy szerkesztői minőségemben azon cikkekért, melyeket a különböző jelöltek érdekében lapomban megjelenttettem, soha pénzt vagy pénzürtéket nem kaptam, de nem is fogadtam el. Miért is az ilyen híreszteléseket a laicsony lelkű és rozszakaratu koholmánynak kell nyilvánítanom.

Nagykikinda 1906. május hó 16.

Kolb Vilmos

Gross-Kikindaer Zeitung szerkesztője.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

KEMÉNY JÁNOS.

Cséplési és gazdasági czélokra

legjobban bevált

BENZIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra

legolcsóbb üzemi

Szivógázmotorok

Legelőnyösebben kaphatók:

BECK és GERGELY

motor- és gépgyárában

Budapest, V, Váci ut 12.

*) Ebben a rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

MENETREND.

Vonatok érkezése és Indulása Nagyikindára, illetve Nagyikikindáról.

Érkezik:

a nagyikindai pályaudvarra

Budapestről: reggel 3 óra 27 p. sz. vonat
 „ reggel 6 óra 17 p. sz. vonat
 „ d. u. 1 óra 38 p. gyorsvonat
 „ d. u. 4 óra 23 p. sz. vonat
 „ d. u. 6 óra 56 p. gyorsvonat
 „ d. u. 7 óra 08 p. sz. vonat

Indul:

a nagyikindai pályaudvarról

Budapest felé: reggel 3 ó. 52 p. gy. vonat
 „ d. u. 2 óra 22 p. gyorsvonat
 „ d. e. 11 óra 07 p. sz. vonat
 „ este 11 óra 28 p. sz. vonat
 „ reggel 6 ó. 23 p. szv. } Szegedig
 „ d. u. 5. 6. 59 p. szv. }

Indul:

a nagyikindai pályaudvarról

Temesvár felé: reggel 3 óra 45 p. sz. vonat
 „ reggel 6 óra 21 p. sz. vonat
 „ d. u. 1 óra 40 p. gyorsvonat
 „ d. u. 4 óra 05 p. sz. vonat
 „ d. u. 6 óra 57 p. gyorsvonat
 „ este 7 óra 18 p. sz. vonat

Indul:

Nagyikikindáról

Karlova felé: 3 óra 50 p. reggel
 „ 7 óra — p. reggel
 „ 11 óra 10 p. d. e.
 „ 2 óra 30 p. d. u.
 „ 4 óra 28 p. d. u.
 „ 7 óra 13 p. d. u.

Érkezik:

Karlováról

Nagyikikindára: 5 óra 26 p. reggel
 „ 8 óra 06 p. reggel
 „ 12 óra 35 p. d. e.
 „ 3 óra 34 p. d. u.
 „ 5 óra 19 p. d. u.
 „ 9 óra 53 p. este.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre

Valódi **BRÜNNI SZÖVETEK**

Egy szelvény ára 3-10 mtr. { K 7.—, 8.—, 10.— jó }
 hosszu, teljes férföl- { K 12.—, 14.— jobb }
 tönnyre elegendő (kabát, { K 16.—, 18.— finom }
 nadrág és mellény) csak { K 21.— legfinomabb }
 valódi gyapjúból

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K 20.—, valamint felöltő szövetek, turista-loden, selyem-kamarn stb. gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveget fenti cégnél közvetlen gyári piacon rendelheti.

Budapest éjjel

című szenzációs könyv

második kiadása

most jelent meg.

Irtá: **Benedek László (Adrien).**

Ára 3 korona.

Megrendelhető lapunk kiadóhivatala útján.

